

主日崇拜程序

2025 年 12 月 21 日

主日禮拜(上午九點半-台語)

聖誕讚美禮拜

證道：吳富仁 牧師

司會：張柏君 長老

司琴：林明瑋 弟兄

小提琴：黃東瀛 弟兄

奏	樂	司	琴
宣	召	司	會
聖	詩	會	眾
信仰告白	第 71 首〈基督世界真光〉	會	眾
啟應文	(使徒信經)	會	眾
祈	禱	司	會
聖	經	司	會
羅馬書 14 章 19 節~15 章 6 節 (現中譯 178 頁，現台譯 352 頁)			
獻	詩	聖	歌
點	燭	小	會
證	道	吳富仁牧師	隊
回	應	會	眾
聖	詩	會	眾
奉	獻	★柯明緯	傳祺芳
報	告	司	會
介紹代禱		吳富仁牧師	
祝福差遣	第 394 首〈禮拜此刻將結束〉	會	眾
祝	禱	吳富仁牧師	
祝	歌	聖	歌
殿樂默禱	平安與你同行	會	眾
平	安	司	會

金句：(台)通同心同聲榮耀咱的主耶穌基督的父上帝！

(華)好使大家在一起，同聲頌讚我們的主耶穌基督的父上帝！

羅馬書 15 章 6 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日
電話：(03)332-4063
E-mail: tpcty3@gmail.com

會址：桃園區民生路 208 號
傳真：(03)334-1738
網址：www.tytc.org.tw/

教會網站

FB

LINE 官方帳號



十二月份值週長執：黃傳郡、賴建益(台)黃騰億(華)

服事內容		12月21日		12月28日		前週聚會統計			
場次		聖誕讚美禮拜		第一場	第二場				
時間		台語 9:30		台語 9:00	華語 11:00	聚會	實體	線上	奉獻
講道人員		吳富仁牧師		鄔霈慈牧師		台語	140	14	7,480
司會		張柏君	兩場合併 上午 9:30 開始禮拜	穆桂瑛	黃慈暉	華語	70	7	3,056
司獻		★柯明緯 傅祺芳		★蘇怡玲 尹立芳	★傅祺芳 許涵巽	兒童	22	--	41
						合計	232	21	10,577
獻詩		聖歌隊		男聲重唱	拉法樂團 主領：賴和謙	下主日講道信息			
司琴		林明璋		陳士芸	游竣翔	題目：大有盼望 經文：羅 15:7~13 聖詩：308、485、399 啟應：41(以賽亞 9) 宣召：詩 25:12~13			
招待		黃碧霞		林武雄	許涵巽				
攝影音控		林富祥		宋繼唐	柯弘斌				
投影片		鄭羽彤	鄭羽彤	黃悅詩					
主廚/洗菜		愛餐小組	中正/縣府	李振忠	中山/藝文				
插花		簡麗蘭		莊齡蓉					
兒童禮拜		每週日 10:30~11:00，主理：鄔霈慈牧師							

週間聚會						
團契	時 間	內 容 及 地 點		主 理 者	前週聚會人數	
社青團契	六 12/27 18:00	年終聚餐/交換禮物		蔡 乃 平	8	
學青團契	六 12/27 19:00	拉法樂團		賴 和 儀	--	
少年團契	日 12/28 12:30	年度回顧		張 承 希	17	
聖 歌 隊	日 08:10-08:40	詩歌練唱		黃 東 瀛	28	
	日 11:00-12:30					
松年團契	日 01/04 10:30	分享/701 室		吳 傳 興	35	
婦女團契	不定期聚會			蘇 怡 玲	--	
夫婦團契	不定期聚會			黃 約 瑟	--	
桌 球 社	六 14:00	六樓副堂		彭 聖 峯	10	
慕神查經班	四 12/25 20:00	聖誕節		陳 美 智	19	

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國 小 班	日 12/21 09:30	聖誕讚美禮拜		4 樓禮拜堂	14
	日 12/28 10:30	敬畏上帝，謹守祂的命令	各班老師	9 樓主日學	
幼 兒 A 班 幼 兒 B 班	日 12/21 09:30	聖誕讚美禮拜		4 樓禮拜堂	2
	日 12/28 10:30	牧羊人讚美耶穌/像耶穌一樣長大	明 潔	9 樓主日學	
國 中 班	日 12/21 09:30	聖誕讚美禮拜		4 樓禮拜堂	8
	日 12/28 10:30	互動研經教材 7-聖靈同在的演講者	彭 家 富	702 教室	
成人查經班	暫停，2026/1/11 恢復上課				7
進深課程 信仰造就班					7

小組聚會表

組名	小組長	時間	地點	人數
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週二 晚上 8:00	線上聚會	
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	4
溫馨小組	莊淑麗、吳傳興	每週三 晚上 8:00	線上聚會	5
慢內 RPG 禱告小組	張春燕	每週三 晚上 8:30	線上禱告會	5
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	9
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週五 晚上 8:00	線上聚會	3
明恩小組	王明仁、梁鈴雄	每週六 晚上 7:00	明恩公司	
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	12
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	11
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	24
保羅小組	劉闊輝	每週日 上午 10:30	教會 703 室	8
白話字小組	許忠勇	每週日 上午 08:00	六樓辦公室	
橄欖葉小組	黃學謙、黎卓玲	每兩週週日 上午 10:00	教會 800 室	
山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		

12/14 主日奉獻明細

歡迎使用

信用卡奉獻→



一、月定奉獻

計 22 人次

二、感恩奉獻

計 20 人次

三、其他

計 9 人次

四、奉獻-聖經公會

計 50 人次

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室】

消息報告

❖本主日(12/21)

1. ●為『聖誕讚美禮拜』由 2025 小會員點待降節的蠟燭，中午備有聖誕愛餐。
*聖誕愛餐的取餐順序:70 歲以上長輩→國小+幼兒班(家長陪同)→國中~70 歲的兄弟。
2. ●【兒童主日學】請國小/幼兒班同學參加完聖誕讚美禮拜後，前往九樓報到處簽到。
3. ●【大樓管理委員會】於 12 月 27 日(六)上午 11:00 在 701 室召開，請委員出席參會。


❖下主日(12/28)

1. ●【行政部會】於中午 12:30 在六樓辦公室召開，請部員出席參會。

❖小會公告

1. ●2026 年 1 月 4 日第一場禮拜舉行長執及團契首長就任式。
長老：穆桂瑛 執事：黃慈暉、蔡乃平、任珍妮、劉闊輝
松年團契：吳傳興 夫婦團契：黃約瑟 婦女團契：蘇怡玲
社青團契：蔡乃平 聖歌隊：邱信裕 敬拜團：賴和謙

❖教會消息

1. ●【聖誕糕到貨通知】請有訂購聖誕糕的兄弟至六樓辦公室領取。
2. ●【聖誕家庭報佳音】邀請兄弟至六樓辦公室報名登記 12/4~24 屬意的時間。
3. ●【2026 年和會手冊】請各部、各團契預備繳交的內容有：2025 活動事工報告、2026 年度組織、2026 年度計劃，請於 2026/1/18 前繳交至辦公室彙整。
4. ●【辦公室休假通知】因 12/25 適逢行憲紀念日，辦公室當日休假一天，有事務請另擇時間洽辦。
5. ●【桃園教會生日祝福🎂】
桃園教會預計自 2026 年開始，盼望在弟兄姊妹的生日當天，送上滿滿的祝福～一張手作生日卡片、各區長的關懷，以及牧師的祝福禱告。
為了讓我們不漏掉任何一位弟兄姊妹，邀請「不在籍的兄弟、慕道友填寫線上表單或至六樓辦公室填寫」，讓教會能在您特別的日子為您獻上生日祝福。
※此資料僅提供牧師、各區長生日祝福與聯絡探訪之使用。 表單填寫→
6. ●【114 年度關帳日】訂於 12 月 28 日(日)上午 9:00 關帳，
代表 12/28(日)上午 9:00 前送到辦公室的請款單才會排入付款時程，
因應銀行撥款作業 12/19(五)以前刷卡奉獻才能列為 114 年(2025)扣抵金額，
12/28(日)含當天以後取得之發票憑證無法列入 114 年(2025)年支出，如有需要於 12/28(含當天)支出之費用請與商店協商提早給發票或延後至 2026 年開立發票&收據，
避免無法請款以致各團契需要自行吸收。

❖代禱事項

1. 為教會明年推動的事工、各團契小組活動，齊心傳揚福音代禱。
2. 為世界混亂紛爭、戰爭和平代禱。
3. 為台灣的平安、國內政治、經濟安定祈求代禱。

4. 為肢體代禱：吳惠婉、黃美芬、黃張罵、卓徐幼、陳林月嬪、許明嬌、李金鑾、羅能松、孟貴櫻、屈寶貴、黃俊德、趙淑英、蔡俊煌、陳郭金英、許阿美、陳六助、林宏歡、蘇鴻美、李政育、李茂成、簡武財、莊淑麗、陳素言、蔡美娟、張玉燕、趙美珠、潘瑞瓊、陳淑貞、蘇麗美、彭裕錦、邱玉英、潘蕭素香、陳政彥、鄭慧美、王寶琴、李秋桃、徐清輝、黃錡英、陳月嬌、程碧連、蔡素蓮。

2025/12/14 普世聖經紀念主日講道分享《一起擔重擔》加拉太書 6 章 1-10 節

鍾淑惠牧師

請安

親愛的兄弟姊妹，主日平安！首先感謝上帝，讓我有機會和大家一起敬拜祂。特別感謝我們教會牧長接納，讓我代表台灣聖經公會來向大家請安。

台灣聖經公會是全球 240 個國家地區裡的 155 個聖經公會組成的聯合聖經公會的一員。我們致力於「讓每一個人擁有負擔得起、讀得懂和能相信的聖經」。除了翻譯各族群母語聖經，也做聖經修訂。因為語言變化、讀者需求及聖經研究的進展，平均 25-30 年檢討是否需要修訂或更新。也因此，台灣聖經公會在 2021 年出版現代台語譯本。

我們通用已久的和合本，是 1919 年出版的。原來我們很熟悉的耶和華，在受人景仰的駱維仁博士帶領下，1979 年現代中文譯本聖經，改為上主。原來以色列人不能直呼上帝的名，所以希伯來文 יהוה (YHWH) 表示，他們稱至高神為主 Adonai。中世紀的信徒將 YHWH + Adonai = Yahowah，英文 Jehovah，中文音譯：耶和華。但是十九世紀末，聖經學者認為至高神的名字應該是 YAHWEH，中文音譯：雅威。中文聖經為了保持敬畏傳統，特別在天主教與現代譯本中，用「上主」來呈現「至高的主」的意思。

今天我們要一起來思想的主題是**作伙擔重擔(台)/一起擔重擔(華)**。開始講道之前，我們一起宣告(如果有聖經，請將手按在聖經上)「這是我的聖經，我愛上帝的話。我的力量在這裡，我的盼望在這裡，我的生命在這裡。奉主的名宣告，阿們！」

加拉太書第六章，是保羅寫給教會的一段貼心的勸勉。他提醒教會和我們：信仰不是獨行俠的生命，而是要「作伙走、作伙揸」的群體生活。因為在教會裡，每一個人都會有軟弱，有時跌倒，有時受傷，也會覺得自己揸不起生命的擔子。所以，基督徒要彼此幫助，互相揸擔，這就是實踐/活出基督的律法——愛的律法。

一、前言：每人都有重擔，需要共同擔

在生活中，大家或多或少都揸著不同的擔子。有人揸的是家庭的重擔，要照顧年邁的父母或年幼的孩子；有人揸的是工作的壓力，每天面對職場的挑戰或是課業壓力；有人揸的是身體的病痛，每天在軟弱中掙扎；還有人揸的是心靈的孤單或信仰上的疑惑。

弟兄姊妹，當我們覺得重擔壓得透不過氣時，若有人來伸手扶我們一把，陪我們走一段路，心裡是不是就會覺得輕省？保羅提醒我們：「信仰不是獨行俠的生命，而是群體的生活。」教會是一個大家庭，我們不是只顧自己得救，而是要彼此照顧、互相幫忙。

二、溫和糾正，互相分擔（6:1-5）

（現代台語 2021 版）保羅說：「兄弟姊妹，若有人陷落過失，恁諸個屬靈的人著用溫和的心給伊糾正。」和合本「挽回」，現代中文譯本「糾正」，現代台語也是「糾正」，這個字的原文，有「把脫臼的骨頭復位」的意思。當一個人的手脫臼時，需要小心翼翼、帶著溫柔來幫助復位，若是粗暴處理，只會讓對方更加疼痛。同樣地，當弟兄姊妹在信仰上跌倒時，我們要用愛心和耐心扶持，而不是用批評或論斷去打擊。

保羅接著說：「著分擔重擔。」這些重擔包括罪的壓力、生活的困境、心靈的憂傷。這些往往是一個人無法獨自承受的，需要群體的支持與代禱。

但另一方面，保羅也提醒我們：「逐個人著擔家己的擔。」這看似和前一句矛盾，其實不然。保羅要告訴我們第 2 節的「重擔」是壓得人喘不過氣的石頭，需要別人協助；但第 5 節「擔子」是像軍人的背包，是我們個人該承擔的責任。信仰生活既需要彼此扶持，也需要自我承擔。

有些人會把自己的優點和別人的缺點比較，以顯示自己比別人強，這樣他的誇耀就在別人身上了，但如果透過自我省察的功夫，就會知道自己的優劣點。「逐個人著省察家己的行為；若有好行為，伊干焦通對家己誇口，毋免及別人比較。」

這段經文提醒咱：教會不是一個完美無缺的地方，是一個願意彼此扶持的地方。咱不是來論斷，是來挽回糾正；不是來指責，是來分擔。

三、忠心撒種，把握機會做有益的事（6:6-10）

保羅進一步指出：「人種什麼就收什麼。」

這是一條屬靈的定律。若我們撒下愛的種子，就會收成喜樂與關係的祝福；若撒下自私、嫉妒、批評，就會收成破碎與孤單。若我們順著聖靈撒種，就會得著永生；若隨從肉體撒種，就會收敗壞。

弟兄姊妹，有時候我們行善、服事、奉獻，會覺得沒有人看見，也沒有立即的果效。但保羅勸勉我們：「行善不可喪志，若不灰心，到了時候就要收成。」上帝看見我們每一份付出，祂必按祂的時間給我們收成。

無論什麼時陣，著把握機會對眾人做好事，特別是對信仰成做一家的人。教會對外關懷支持真重要，毋過嘛愛花時間佇教會兄姊的身軀頂，互相扶持。

四、信仰群體的實踐與見證

教會，就是一個「作伙擔重擔」的群體。我們不是獨立的個體，是上帝將我們黏做夥，給我們互相扶持、相疼惜。在台灣聖經公會的事工裡，聖經的翻譯修訂，不是簡單的事，是親像跑馬拉松的重擔，需要長期的堅持，和大家的扶持。

從台灣的原住民語聖經翻譯，到為著世界各地新來台灣的住民兄弟姊妹準備多語言的聖經資源，這都是需要「撒種」，用耐心來等候收成的功課。這擔，需要真多教會和信徒作伙來擔。

親愛的兄姊，您敢知影，我們台灣，除講了台語、客語，新住民的印尼話、越南話等，閣有 16 族的原住民，他們總共有 42 種語別。這些語言，是南島語系的源頭之一。想想看，若是聖經公會可以幫助逐个語別攞有聖經，我們就不用怕這些珍貴的語言會消失。這就是咱作伙擔重擔的具體行動，讓上帝的話佇这个世界實現，这个大使命，缺你一个都不行。

我們在信仰生活裡，要忠心撒種，不可灰心。最近，我們收著一位姊妹的來信，她說講：「感謝主，有手語聖經故事，太棒了！我和 93 歲聾人母親作伙看，伊看不停！」她說：「手語老師比甲真好，我攞看有！」聖經公會支持將舊約和新約的七十個故事翻做手語聖經，盼望給將近 14 萬个耳聾俗聽障的兄姊，攞會當「看見」上帝的話。

最近，堰塞湖泥流淹沒光復村的巷道人家的，我們一起關心支持，除了剷子超人，接下來是修復重建，台灣聖經公會也寄送數百本聖經給馬太鞍和太巴塢教會，這就是一個把握機會做好事，作伙擔重擔的真實見證。咱著佇愛中，互相扶持，做伙行向天父的國度。

五、結語與應用：一起擔重擔--把握機會行善

親愛的兄弟姊妹，加拉太書六章告訴我們的功課：溫和糾正，互相分擔彼此分擔生命的重擔；忠心撒種，把握機會做好事。這不是高深的神學理論，而是生活中真實的操練。

想想在生命中，誰曾經用「溫和的心」如何糾正我？我曾糾正他人嗎？是否身旁的人或者我揹著如石般的「重擔」？願我們教會成為一個「把握機會做好事」的群體，隨時做伙行，共同承擔如石重擔，讓人感受到溫柔、公義與愛。如此，我們就能在世人面前活出屬基督的榮耀。阿們！

1. 馬太沒說的事

2. 基督徒的自由，因愛而限制

3. 對信心堅強之人的勸勉

4. 基督不求滿足自己

5. 同聲頌讚上主

◆問題分享：

- (1) 你讀過馬太福音開頭的家譜嗎？你注意過這份家譜有五位女性嗎？馬太藉這份耶穌的家譜要告訴我們什麼呢？
- (2) 你曾因著愛，放棄自由嗎？那是什麼時候，因著什麼人呢？
- (3) 你是信心堅強的人嗎？你覺得信心堅強的人有何特質呢？
- (4) 聖經對你的價值是什麼呢？保羅認為，我們可以靠著聖經所賜的安慰與鼓勵得著力量，尋得盼望。你認為呢？
- (5) 如何在道德與宗教上保持純潔，還能對未達標準之人表達恩慈呢？如何擁抱罪人，卻不鼓勵犯罪？

【現代台語漢字 2021 版】

^{14:19} 所以，咱著追求和睦及互相造就的事。²⁰ 毋通為著食物破壞上帝的工作。萬物攏清氣，毋拘人若因為食物互別人的信仰受阻礙就毋好。²¹ 較好是無食肉，無飲酒，無做互兄弟抑是姊妹失去信仰的代誌。²² 你對一項事的信念是你及上帝中間的代誌。對家己看做著的事無自責的人真有福氣。²³ 毋拘心有懷疑來食的人會受定罪，因為毋是出佇信心。毋是出佇信心來做的攏是罪。^{15:1} 咱諸個信心堅強的人應該給信心軟弱的人鬥擔重擔。毋通求互家己歡喜；² 咱逐個人著求互厝邊歡喜，互因得著利益通建立信心。³ 因為基督無求互家己歡喜，反轉親像聖經所記載：「侮辱你的人的侮辱攏歸佇我。」⁴ 早前所寫的攏是為著欲教示咱來寫的，互咱對忍耐及聖經的安慰得著向望。⁵ 願賜忍耐及安慰的上帝互恁同心志學習基督耶穌的模樣，⁶ 通同心同聲榮耀咱的主耶穌基督的父上帝！

【現代中文譯本 2019 版】

^{14:19} 所以，我們要追求那促進和睦、彼此建立群體生活的事。²⁰ 不要因食物而破壞上帝的工作。一切食物都可以吃，但如果你所吃的使別人在信仰上跌倒，那就不對了。²¹ 所以，最好不吃肉，不喝酒，不做任何使你弟兄姊妹跌倒的事。²² 你對這問題的看法怎樣，是你跟上帝之間的事。一個人能夠在自己所認為對的事上不自責是多麼有福啊！²³ 可是，如果他對所吃的食物心懷疑惑，那麼，他吃的時候，上帝要定他的罪，因為他不憑著信心吃。任何不憑著信心而做的事都是罪。^{15:1} 我們信心堅強的人應該幫助信心軟弱的人，分擔他們的重擔，而不求滿足自己。² 我們每人要為其他信徒的益處著想，來建立共同的信心生活。³ 因為基督並不求滿足自己，倒是像聖經所說：「辱罵你的人的辱罵都落在我身上。」⁴ 聖經裡面的話都是為教導我們而寫的，目的是要我們能夠藉著忍耐和聖經所給與的鼓勵獲得希望。⁵ 願那位賜忍耐和鼓勵的上帝幫助你們有同樣的見解，學習基督耶穌的榜樣，⁶ 好使大家在一起，同聲頌讚我們的主耶穌基督的父上帝。